

N° 4638 — 90^e ANNÉE

— 23 JANVIER 1932 —

PRIX du NUMÉRO : 5 fr.

ÉTRANGER : Le prix de France
majoré des frais de port.

L'ILLUSTRATION



Phot. Blanchard.

LA PACIFICATION MAROCAINE : PRÉLIMINAIRES A L'OCCUPATION DU TAFILALET
LE GÉNÉRAL GIRAUD, COMMANDANT LES OPÉRATIONS, ET LE GÉNÉRAL HANOTTE, CHEF D'ÉTAT-MAJOR,
EN TOURNÉE D'INSPECTION, EXAMINANT L'HORIZON DU HAUT DU POSTE DE TOUROUG

AVEC CE NUMÉRO " LA PETITE ILLUSTRATION " CONTENANT
NOTRE NOUVEAU ROMAN : « L'ENFANT DU PAYS »

(En quatre parties. — 1.)

par GASTON CHÉRAU

de l'Académie Goncourt.

Le droit de reproduction des dessins, des gravures et du texte de ce numéro est réservé pour tous pays.

TARIF DES ABONNEMENTS

Tous les abonnements partent du 1^{er} de chaque mois. — Les demandes de renouvellement doivent être accompagnées d'une bande. — Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées d'une bande et de la somme de UN franc en timbres-poste.

FRANCE ET COLONIES FRANÇAISES :

Un an. 200 francs. — 6 mois. 103 francs. — 3 mois. 54 francs.

Règlement par mandats, chèques postaux (compte 2.101, Paris) ou chèques à l'ordre de L'Illustration.

ÉTRANGER :

I. — PAYS EXIGEANT DES JOURNAUX LE PLEIN TARIF D'AFFRANCHISSEMENT

(c'est-à-dire tous les pays non compris dans les tableaux qui suivent)

Un an. . . 430 francs français. — 6 mois. . . 225 francs français. — 3 mois. . . 120 francs français.

II. — PAYS ACCORDANT AUX JOURNAUX UNE RÉDUCTION D'AFFRANCHISSEMENT DE 50 %

AFRIQUE DU SUD (Union) — ALBANIE — ALLEMAGNE — ARGENTINE — AUTRICHE — BRÉSIL — BULGARIE — CANADA — CANARIES — COLOMBIE — CONGO BELGE — CUBA — ÉGYPTE — ESTHONIE — ÉTHIOPIE — FINLANDE — GRÈCE — GUYANE HOLLANDAISE — HOLLANDE — HONGRIE — LETTONIE — LIBERIA — LITHUANIE — MAROC ESPAGNOL — MEXIQUE — PERSE — COLONIES PORTUGAISES — ROUMANIE — TCHÉCOSLOVAQUIE — TERRE-NEUVE — TURQUIE — U. R. S. S. — URUGUAY — VENEZUELA — YOUGOSLAVIE

Un an. 315 francs. — 6 mois. 165 francs. — 3 mois. 85 francs.

III. — PAYS ACCORDANT AUX JOURNAUX UNE RÉDUCTION D'AFFRANCHISSEMENT SUPÉRIEURE À 50 %

CHILI — COSTA-RICA — RÉPUBLIQUE DOMINICAINE — ÉQUATEUR — GUATEMALA — HAÏTI — HONDURAS — NICARAGUA — PANAMA — PARAGUAY — SALVADOR

Un an. 280 francs. — 6 mois. 144 francs. — 3 mois. 75 francs.

Avis important. — Tous les prix ci-dessus sont acceptés au cours du change dans la monnaie du pays du souscripteur ou toute autre monnaie étrangère pourvu qu'elle soit négociable.

IV. — PAYS LIMITROPHES OU DANS LESQUELS L'ILLUSTRATION POSSÈDE UNE ORGANISATION SPÉCIALE

BELGIQUE : Un an, fr. b. 930.00; 6 mois, fr. b. 465.00; 3 mois, fr. b. 240.00.	ESPAGNE : Un an, pesetas 123.00; 6 mois, pes. 63.00; 3 mois, pes. 32.00.	ITALIE : Un an, lire 240.00; 6 mois, lire 124.00; 3 mois, lire, 63.00.
LUXEMBOURG : Un an, fr. b. 320.00; 6 mois, fr. b. 165.00; 3 mois, fr. b. 84.00.	PRINCIPAUTÉ DE MONACO : Un an, fr. 200.00; 6 mois, fr. 102.00; 3 mois, fr. 54.00.	PORTUGAL : Un an, escudos 855.00; 6 mois, esc. 428.00; 3 mois, esc. 225.00.
POLOGNE : Un an, zlotys 112.00; 6 mois, zlot. 58.00; 3 mois, zlot. 29.50. Possibilité de règlement par chèque postal polonais : P K O Varsovie Nr 14390	SUISSE : Un an, fr. s. 60.50; 6 mois, fr. s. 31.25; 3 mois, fr. s. 16.00. Possibilité de règlement par chèque postal suisse : compte IV 9557, La Chaux-de-Fonds	

LES CROQUIS DE LA SEMAINE, par Henriot.

Voir la suite des "Croquis de la Semaine" page VI des Annonces.



— Comment expliques-tu ça? Quand je te donne des billets de banque j'ai du chagrin et quand je te signe un chèque ça ne me fait rien du tout...



— Mon tailleur? Un excellent homme qui m'habille pour rien.
— Pour rien?
— Oui, quand il me présente la note d'un complet je lui en commande un autre.



— Plus de revenus, et cela n'a pas l'air de te troubler plus que ça!
— Mais, mon vieux, j'aurais beau gémir toute la journée, le ciel ne m'en donnerait pas!



— Ce qui fait le chômage, c'est l'encombrement... A partir de cinquante ans, il devrait être interdit de travailler...
— L'Etat nous ferait des rentes?
— Bien entendu!



— Mais, enfin, qui demandez-vous?
— Moi-même, mademoiselle, on vient de changer mon numéro de téléphone et je ne me le rappelle plus.

A NOS LECTEURS

Notre service des livres.

De tout temps, pour être agréables à nos lecteurs, particulièrement à nos lecteurs de province, des colonies et de l'étranger vivant à l'écart des villes, nous nous sommes fait un plaisir d'adresser directement sur demande les ouvrages présentés dans nos chroniques bibliographiques contre envoi du prix et des frais de port du volume désiré.

Depuis environ deux ans, nous avons étendu ce service aux ouvrages de toutes catégories cités ou non dans nos chroniques, d'édition ancienne ou récente, et que nos correspondants seraient dans l'impossibilité de se procurer dans leur résidence.

Nous rappelons que les demandes doivent être accompagnées de la valeur du volume ou des volumes désignés si celle-ci est connue et du montant des frais d'expédition. D'une manière générale, à ceux de nos correspondants qui seraient en situation de nous adresser des demandes répétées,

nous croyons devoir suggérer le versement d'une provision en compte qui leur évitera le dérangement et la dépense d'envois d'argent renouvelés.

Les frais de port par volume de type courant sont de 0 fr. 60 (en recommandé : 1 fr. 25) pour la France et les colonies françaises, et pour l'étranger, de 0 fr. 90 ou de 1 fr. 80 suivant le tarif admis par le pays destinataire (en recommandé : 1 fr. 50 en plus pour tous pays). Pour les types non courants de volumes, ces frais dépendent, naturellement, du format et du poids de ces derniers.

Toute correspondance à ce sujet doit être adressée au « Service des livres » de L'Illustration.

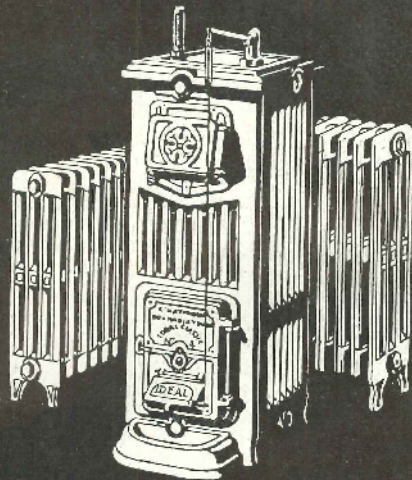
Méthodes d'envoi de fonds.

Pour les règlements de compte ou les renouvellements d'abonnement, l'utilisation de la formule de chèque postal jointe, suivant le cas, à nos relevés ou factures ou bien à l'avis d'expiration de l'abonnement, constitue la meilleure manière d'opérer.

Pour les commandes urgentes émanant de personnes qui ne sont pas titulaires d'un compte courant, nous conseillons plus particulièrement l'emploi du mandat-poste ordinaire sur lequel il suffit de faire ajouter la mention : "Compte courant postal Paris 2.101", pour bénéficier du tarif des chèques postaux. Ce mandat étant joint à la lettre évite, en effet, les retards de trois ou quatre jours, inhérents aux versements opérés par mandat-carte ou chèque postal, et permet ainsi l'exécution immédiate de la commande.

Enfin, nous demandons instamment à ceux de nos correspondants qui emploient les chèques postaux, les virements postaux et les mandats-cartes de ne pas manquer de nous préciser leurs ordres et l'objet du versement effectué, en utilisant à cet effet la partie prévue pour la correspondance au talon des formules réglementaires.

Ces recommandations sont faites dans l'intérêt de nos correspondants puisqu'elles ont pour but de mettre nos services en état de donner plus rapidement satisfaction aux ordres reçus.



COMPAGNIE NATIONALE DES RADIATEURS

CRÉATRICE DU CHAUFFAGE CENTRAL "IDEAL CLASSIC"
149, Boulevard Haussmann, PARIS (8^e)

LILLE 141, Rue du Molinel LYON 4 bis, Place Gensoul MARSEILLE 158, Cours Lieuteud BORDEAUX 125, Cours d'Alsace-Lorraine

Soleil d'hiver

LE CHAUFFAGE CENTRAL

"IDEAL CLASSIC"

s'installe partout
MÊME POUR 2 PIÈCES
et revient à
MOINS DE 7 CENTIMES
par heure et par radiateur.

Aucun chauffage n'est aussi économique.

Veillez utiliser ce coupon pour recevoir gratuitement notre brochure explicative illustrée (20 pages)

COMPAGNIE NATIONALE DES RADIATEURS

Prêtez de m'adresser gratuitement et sans obligation de ma part votre brochure explicative illustrée n° 61

NOM _____

RUE _____ N° _____

VILLE _____ DÉP. _____

402 **DENE RAYO**

Jusqu'au 15 février
1260 fr. au lieu de 1355 fr.

pour les cinq premiers volumes, avec privilège d'un prix spécial pour le sixième

LAROUSSE DU XX^e SIÈCLE

En un seul ouvrage
la matière d'une bibliothèque de
400 volumes

200.000 articles, 50.000 gravures, des centaines de planches

en SIX forts volumes
grand in-4° (32×25 cent.)

QUATRE VOLUMES LIVRÉS
immédiatement; le Tome V, fin 1932
20 MOIS DE CRÉDIT

Le grand dictionnaire de la langue d'aujourd'hui, la grande encyclopédie des connaissances de notre temps. Le seul ouvrage où l'on puisse à l'heure présente trouver des renseignements exacts et complets sur tout, et notamment sur ce qui nous intéresse le plus : la langue que nous parlons, les hommes et les choses de notre époque, toutes les connaissances du passé et du présent selon les données actuelles de la science.

Déjà plus de 85.000 souscripteurs. On souscrit chez tous les libraires.



GRATUITEMENT

sur demande à la Librairie Larousse, 13-21, rue Montparnasse, Paris (6^e)

Fascicule spécimen de 16 pages

avec planches en noir et en couleurs

PREPARATION
EN TUBE DU
CELEBRE SAVON
POUR LA BARBE



LA PLUS ECONOMIQUE



ESSAI GRATUIT :

Echantillon gratuit d'un tube de crème savonneuse "GIBBS" à tout lecteur qui se recommandera de "L'ILLUSTRATION" à THIBAUD, GIBBS et Cie, 22, rue de Marignan, PARIS (8^e), avant le 1^{er} Avril 1932.

Offririons-nous à tous les lecteurs de l'illustration des milliers d'échantillons si nous n'étions sûrs qu'un simple essai démontrera que notre crème savonneuse pour la barbe est inégalable !!!...

Real

PHOSCAO

LE PLUS EXQUIS DES DÉJEUNERS
LE PLUS PUISSANT DES RECONSTITUANTS

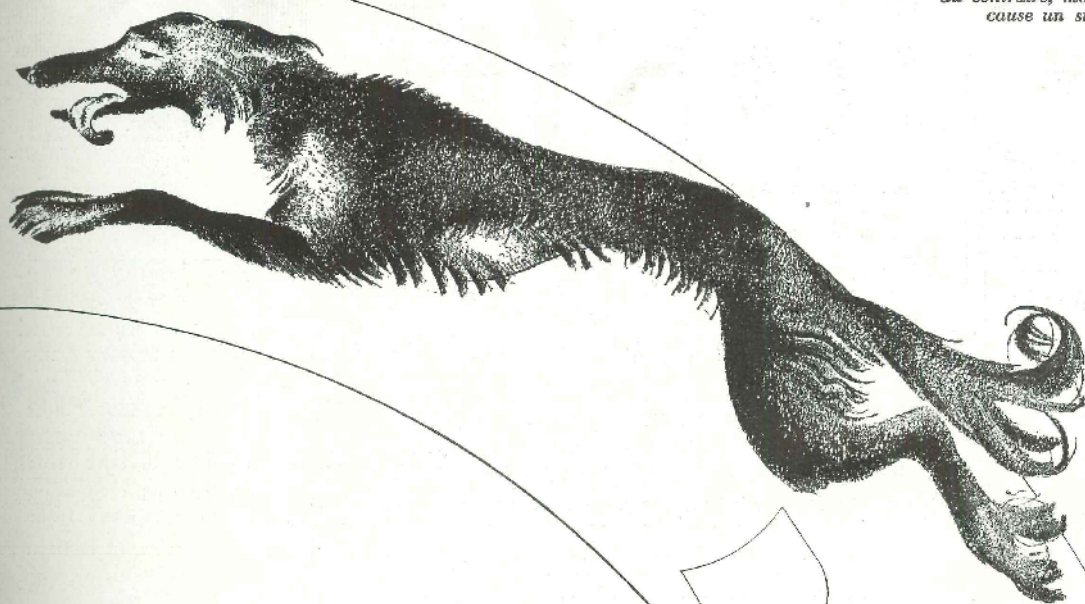


A. BERTRAND

ENVOI GRATUIT
D'UNE BOITE D'ESSAI

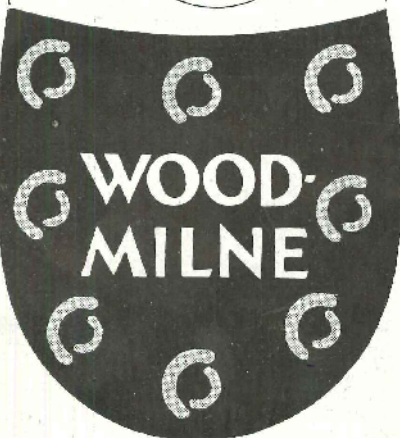
A. DARDANNE et Fils D^{rs} en pharmacie
12 Rue de la Tour des Dames. PARIS

Le lévrier court en posant d'abord l'extrémité de ses pattes sur le sol. L'homme, au contraire, marche "du talon", ce qui cause un surcroît de fatigue.



Pour avoir un bon souffle

Si vous vous essoufflez en marchant, un bon conseil: portez habituellement des chaussures munies de talons en caoutchouc Wood-Milne. • En amortissant le choc du corps sur le sol, les talons Wood-Milne combattent la fatigue et l'effort qui précisément engendrent l'essoufflement. • Les talons Wood-Milne produisent ce résultat grâce au "*Compost Wood-Milne*" spécial avec lequel ils sont fabriqués et qui leur confère un pouvoir amortisseur considérable en même temps qu'une triple résistance à l'usure. • Exigez de votre fournisseur des chaussures — il y en a en tous genres — munies des véritables talons en "*Compost Wood-Milne*"; s'il n'en a pas, écrivez-nous, nous vous indiquerons la bonne maison. • Société des Talons Wood-Milne, 103, Avenue Parmentier, Paris. Usine à Rueil (Seine-et-Oise).



France Toutes Pharmacies
PURETÉ DU TEINT
 Étendu d'eau le
LAIT ANTÉPHELIQUE
 ou Lait Candès
 Déodorant, Tonique, Désinfectant, désigne
 Bâtes, Rougeurs, taches proéminentes, rugosités,
 Boutons, Efflorescences, etc. conserve le peau
 du visage claire et saine. — 2 Flâcons par
 semaine, on se sent, Masque de
 Taches de rousseur.
 Il date de 1849
 C. LÉVY, Paris 249, Drouot, 249

VINS DE BORDEAUX
 J.-B. LACAZE & Co, 24, rue Carnac, Bordeaux.
 Maison spécialiste de l'art de FIN, origine garantie.

Crème Mercier
Hamamelis
 rend belle éternellement

ANGOUÛÈME DUCEAU, Chocolatier,
 SES SPÉCIALITÉS
 DUCHESSES D'ANGOUÛÈME
 et Chocciat au vieux cognac.
 Boîte d'origine (500 gr.), franco 30 francs contre mandat.

SÉJOUR IDÉAL
NICE Alhambra Hôtel
 Dans son merveilleux parc, en plein midi, à CIMIEZ
 Derniers perfectionnements de confort et d'hygiène.
 150 Chambres avec téléphone. — 75 Salles de bains-W.-C.
 SERVICE GRATUIT D'AUTOBUS DE L'HÔTEL À LA MER

THÉ "À LA PIROGUE" le meilleur
 LE DEMANDER PARTOUT
 G. CARPENTIER-AUSSAGE, 79-81 R. de Gentilly, PARIS XVI.

LES CAFÉS GILBERT
 LES MEILLEURS CAFÉS DE PARIS
 SONT EN VENTE PARTOUT EN B^{tes} & Paq^{ts} de 125 et 250 gr

ÉVITEZ LES MALADIES DE L'HIVER
CHALLES-LES-EAUX (Savoie)
 Le meilleur Traitement pour le Nez et la Gorge. — Expédition d'eau pour Cure à Domicile.

La Reliure chez SOI
 Chacun peut TOUT RELIER soi-même : Livres, Revues, Journaux, avec la **RELIEUSE MEREDIEU**.
 Fournitures générales pour la reliure.
 Notice illustrée franco contre 1 franc.
FOUGÈRE & LAURENT, Angoulême.

La P^{te} Philocôme **GRANCLÈMENT**
 EST UNIQUE AU MONDE !!!
 Détruit eczémas, psoriasis, pelade, démangeaisons, empêche les cheveux de blanchir, detacher et, sans graisser, les fait repousser abondamment et soyeux après la 3^e friction, 1^{re} à 30. Les 4 pots 1^{er} 50, 2^e 30, 3^e 20, 4^e 10. Adr. Co. Labr. **GRANCLÈMENT**, à Orgelet (Jura) 24, tél. 24-17, 1700.

FLOREÏNE
 CRÈME DE BEAUTÉ
 REND LA PEAU DOUCE
 FRAICHE PARFUMÉE

DIJON CASSISSINES
 Bonbons au pur cassis
 Création de "DUTHU"
 Maître-Chocolatier.
 Boîte d'origine 500 grammes, franco 26 fr. contre mandat.

LES CROQUIS DE LA SEMAINE, par Henriot.

— Mon docteur m'a ordonné la diète chez moi, mais il m'a permis un extra quand je dîne en ville... Dites vite, quel est le menu?

— Comment ! 3.000 francs, cette fourrure !
 — Mais, mon ami, tu devrais être très heureux ! M^{me} X... a payé exactement la même 8.000 francs...

— Vous avez un embarras gastrique... mais qu'est-ce que c'est que ça, bon Dieu ! à côté de nos embarras d'argent !

— Mais pourtant...
 — Comment ! vous ne payez que 30.000 francs de loyer et vous avez le toupet de me demander des réparations ?

— Plan Hoover, plan Dawes, plan X, plan Z... Que veulent-ils, enfin, nos ennemis ?
 — Mais... nous laisser en plan...

Châteauneuf-du-Pape
 L. de Vallouit, prop^r nég.
 SAINT-VALLIER-SUR-RHONE (Drôme).
 Cuvée assortie: Hermitage, Côte-Rôtie, Ambréise.

le Gant Kislav
 SEUL GANT DE PEAU GARANTI LAVABLE EN TOUTES NUANCES en vente partout
 pour la corse : BUSCARLET, 46, R^e Sebastopol, PARIS

"CAMPARI"
 l'apéritif
 DAVID CAMPARI, 1, B^e HAUSSMANN, PARIS-8^e

"EVERCLEAN"
 nouvel appareil herniaire
 Construit en liège et en acier inoxydable
EVERCLEAN (toujours propre) est entièrement lavable et ne se détériore ni par la chaleur ni par l'humidité.
 Breveté S.G.D.G.
 La composition du ressort permet de le mouler exactement sur le corps. Sa souplesse, sa légèreté en font l'appareil le plus confortable existant actuellement.
 15 rue de la Banque **G.H. WICKHAM** Paris - 2^e Arr.
 MAISON FONDÉE RUE DE LA BOURSE EN 1814
 CATALOGUE ET FEUILLE DE MESURES SUR DEMANDE

N'ABIMEZ PLUS VOS MURS AVEC DES CLOUS
 SERVEZ-VOUS **CROCHET X** ou MERVEILLEUX
 qui se fixe avec une aiguille acier dans tous murs, même en brique, ne laisse aucune trace après extraction, porte 10, 15 et 20 kgs
 Ediger le véritable Crochet X
 En vente Gds Magasins, Quinc, Couleurs, Bazar, Anglo-C^o, 37, rue d'Enghien, Paris
 SE MÉFIER DES IMITATIONS

Hotel LUTETIA
 PARIS
 confort parfait
 bonne chère
 vieilles bouteilles

L'IODHYRINE de D'ESCHAMP
FAIT MAIGRIR
 Sans nuire à la Santé
 Boîte de 60 CACHETS-PILULAIRES : 19 fr. 40
 LALEUF, 20, Rue du Laos, PARIS (XV^e).

G. HENRIOT MONACO
 ses chaussettes garanties à l'usage.
 PARIS 1929, MÉDAILLE D'ARGENT
 Prix 1 en Un, 26-50, en Cinq, 29-00
 Livraison de coloris sur demande.
 une douzaine... un an sans trous !

RONEO
 POUR L'ORGANISATION DE BUREAUX ET USINES.
MACHINES MÉTHODES DE CLASSEMENT MEUBLES et RAYONNAGES EN ACIER
 SALLES d'EXPOSITION: 27, B^{es} ITALIENS - USINES: LES LILAS (SEINE)

POSTICHES INVISIBLES
 Pour obtenir ce résultat, adressez-vous à un spécialiste
POSTICHES MOLLARD
 18, Rue Grussol, 18 - PARIS XI^e
 CATALOGUE FRANCO